

朝鮮漢詩古今名作選

下定雅弘·豊福健二 編著

定価 10,800 円 (本体 10,000 円

「朝鮮漢詩」鑑賞の決定版

古代から 20 世紀初頭までの朝鮮漢詩の名作 180 余首を精選、訳注を施し、作者、時代背景、中国漢詩からの影響等の解説を添えて、作品の魅力・特質を紹介する。

肉親に対する情愛の濃やかさ・深さ、民の生活困苦の率直な表現、社会の不正を憤る情の激しさ、 外からの侵攻に抗せんとする気概、党派闘争がもたらす苦悩、女性詩人による男女の愛情表現 の可憐さ等々…。これらの独特な表現を通して、知られざる朝鮮民族の文化・思想の神髄に迫る。 中国でも類を見ない朝鮮最高の長編英雄叙事詩である李奎報「東明王篇」(朱蒙の物語)を収載した。

ISBN	978-4-585-29171-8	Cコード	C3098
刊行年月	2019年2月	判型•製本	A5 判·上製 384 頁
キーワード	古典、東アジア、漢文		

目次

はじめに

朝鮮漢詩について

凡例

第一章 古朝鮮時代から後三国時代まで(~九三六)

- 001 箜篌引 麗玉
- 002 亀何歌 無名氏
- 003 黄鳥歌 瑠璃明王
- 004 于文に遺る 乙支文徳
- 005 太平頌 真徳王
- 006 返俗謡 薛瑶
- 007 海歌 無名氏
- 008 秋夜雨中 崔致遠
- 009 伽倻山に題す 崔致遠
- 010 古意 崔致遠
- 011 寓興 崔致遠
- 012 江南の女 崔致遠
- 013 憤怨の詩 王巨仁

第二章 高麗時代(九一八~一三九二)

- 014 人に代わりて遠きに寄す 崔承老
- 015 寒松亭曲 張延祐
- 016 絶句 崔冲
- 017 舟中夜吟 朴寅亮
- 018 宋に使いして泗州の亀山寺に過ぎる 朴寅亮
- 019 人を送る(一) 鄭知常
- 020 西郊 鄭知常
- 021 人を送る(二) 鄭知常
- 022 長源亭 鄭知常
- 023 石竹の花 鄭襲明
- 024 東宮春帖子 金富軾
- 025 甘露寺 恵袁の韻に次す 金富軾
- 026 遠きに寄す 高兆基
- 027 戟巌 呉世才
- 028 目を病む 呉世才
- 029 蕭寺 林椿

- 030 友人の韻に次す(一) 林椿
- 031 友人の詩に次す(二) 林椿
- 032 漁父 林椿
- 033 山居 李仁老
- 034 続行路難 李仁老
- 035 駅壁に題す 無名氏
- 036 詩(逐臣感涙) 金仁鏡
- 037 林椿の詩を読む 李奎報
- 038 雨中 耕すもの者を観て書記に贈る 李奎報
- 039 夏日即事 二首 其の二 李奎報
- 040 東明王篇 幷びに序 李奎報
- 041 続将進酒歌 李奎報
- 042 元暁の讃 一然
- 043 三蔵 無名氏
- 044 蛇竜 無名氏
- 045 墨冊謡 無名氏
- 046 牛大吼謡 無名氏
- 047 小楽府 沙里花 李斉賢
- 048 小楽府別曲 水精寺 李斉賢
- 049 小楽府別曲 耽羅謡 李斉賢
- 050 山中の雪夜 李斉賢
- 051 武昌 金九容
- 052 辛丑の年の紅賊 二首 其の二 金九容
- 053 江南曲 鄭夢周
- 054 日本に奉し使せしときに作る(一) 鄭夢周
- 055 日本に奉し使せしときに作る(二) 鄭夢周
- 056 丹心歌 鄭夢周
- 057 浮碧楼 李穑

第三章 朝鮮時代前期(一三九二~一五〇五)

- 058 何如歌 李芳遠
- 059 讖謡(一) 無名氏
- 060 讖謡(二) 無名氏
- 061 讖謡(三) 無名氏
- 062 刑に臨むの詩 成三問
- 063 絶筆 成三問

- 064 死に臨みて筆を絶つ 李塏
- 065 咸吉道節度使の為に作る 兪応孚
- 066 子規の詩(一) 端宗
- 067 子規の詩(二) 端宗
- 068 北征 南怡
- 069 楽府の辞を述ぶ 金守温
- 070 睡りより起く 徐居正
- 071 春日 徐居正
- 072 宝泉灘即事 金宗直
- 073 鵄述嶺 金宗直
- 074 山行即事 金時習
- 075 二釣叟を嘲る 右は呂望 金時習
- 076 福霊寺 朴誾
- 077 梅を斫るの賦 魚無迹
- 078 流民嘆 魚無迹

第四章 朝鮮時代中期(一五〇五~一七二〇)

- 079 夜起きて粥を醊る 洪裕孫
- 080 大関嶺を踰えて親庭を望む 申師任堂
- 081 親を思う 申師任堂
- 082 半月を詠ず 黄真伊
- 083 相思夢 黄真伊
- 084 蘇判書を送別す 黄真伊
- 085 義州雑題 十二絶 山川の景勝 李滉
- 086 野池 李滉
- 087 弘慶寺 白光勲
- 088 花石亭 李珥
- 089 退くを求めて感有り 李珥
- 090 無語別 林悌
- 091 浿江歌(一) 林悌
- 092 浿江歌(二) 林悌
- 093 浿江歌(三) 林悌
- 094 鞦韆曲 林悌
- 095 戯れに生陽館に題す 林悌
- 096 馬牛歌 林悌
- 097 貧女吟(一) 許蘭雪軒

- 098 貧女吟(二) 許蘭雪軒
- 099 貧女吟(三) 許蘭雪軒
- 100 閨怨 許蘭雪軒
- 101 采蓮曲 許蘭雪軒
- 102 夫の江舎に読書するに寄す 許蘭雪軒
- 103 興を遣る 許蘭雪軒
- 104 閨情 李玉峰
- 105 初月 李玉峰
- 106 夢魂 李玉峰
- 107 癸未の北乱 李玉峰
- 108 山寺夜吟 鄭澈
- 109 戦船に乗りて防踏浦に下る 鄭澈
- 110 閑山島夜吟 李舜臣
- 111 此の翁 李山海
- 112 酔客に贈る 李梅窓
- 113 閨中怨 李梅窓
- 114 仏日庵 因雲釈に贈る 李達
- 115 拾穂謡 李達
- 116 鄭松江の墓に過ぎりて感有り 権韓
- 117 任茂叔の科を削らるるを聞く 権韠
- 118 杜詩を読みて偶 3 題す 権韠
- 119 忠州石 白楽天に効う 権韠
- 120 孀婦詩 柳夢寅
- 121 古長城 沈光世
- 122 落花巌 沈光世
- 123 古意 李晬光
- 124 新雪 李晬光
- 125 途中 李晬光
- 126 江上に歌を聞く 李安訥
- 127 索居放言 十首(第八首) 張維
- 128 戴勝吟 朴仁老
- 129 述懐 二首(第一首) 朴仁老
- 130 李夢竜の詩 成以性
- 131 怨詞 崔奇男
- 132 秋懐 五 崔奇男
- 133 北塞に謫せらる 尹善道

134 山民 金昌協

第五章 朝鮮時代後期以後(一七二一~一九二〇)

- 135 満月台 洪世泰
- 136 題画 金万最
- 137 樵童 李献慶
- 138 燕巌にて先兄を憶う 朴趾源
- 139 田家 朴趾源
- 140 農夫 車佐一
- 141 漫吟 老杜の韻に次す 三首(第一首) 車佐一
- 142 幼女を憶う 丁若鏞
- 143 海南吏 丁若鏞
- 144 如夢令 内に寄す 丁若鏞
- 145 児よ啼く莫かれ 李亮淵
- 146 野雪 李亮淵
- 147 北行百絶 幷びに序 其の六 趙秀三
- 148 北行百絶 幷びに序 其の十四 趙秀三
- 149 北行百絶 幷びに序 其の二十二 趙秀三
- 150 北行百絶 幷びに序 其の二十六 趙秀三
- 151 北行百絶 幷びに序 其の六十五 戦場坪 趙秀三
- 152 北行百絶 幷びに序 其の六十七 趙秀三
- 153 北行百絶 幷びに序 其の九十一 造山 趙秀三
- 154 北行百絶 幷びに序 其の九十三 西水羅 趙秀三
- 155 隴城雑詠 二十二首 第十九首 趙秀三
- 156 耕織図の韻に次す 四十六首 第一首 種を浸す 趙秀三
- 157 耕織図の韻に次す 四十六首 第十首 挿秧 趙秀三
- 158 耕織図の韻に次す 四十六首 第十五首 収刈 趙秀三
- 159 耕織図の韻に次す 四十六首 第二十首 簸揚 趙秀三
- 160 徳津にて蓮を採る 趙秀三
- 161 自ら嘆く 金笠
- 162 是是非非詩(一) 金笠
- 163 是是非非詩(二) 金笠
- 164 笠を詠ず 金笠
- 165 貧吟 金笠
- 166 飲み艱し野店 金笠
- 167 惰婦 金笠

- 168 年長の冠者を嘲る 金笠
- 169 金剛に入る 金笠
- 170 妙香山の詩 金笠
- 171 九月山峰 金笠
- 172 景を賞づ 金笠
- 173 淮陽の過次 金笠
- 174 還甲宴 金笠
- 175 某女に贈る 金笠
- 176 尹哥村を辱む 金笠
- 177 詩客と詰誳す 金笠
- 178 破字詩 金笠
- 179 世を譬す 金笠
- 180 矗石楼 金笠
- 181 佳人 金笠
- 182 此の夜寒し 十絶 第二首 柳寅植
- 183 此の夜寒し 十絶 第八首 柳寅植
- 184 此の夜寒し 十絶 第十首 柳寅植

附 録

小辞典

関係地図

略年表

編著者プロフィール

下定雅弘(しもさだ・まさひろ)

岡山大学名誉教授。文学博士。六朝及び唐代の詩人、陶淵明・白楽天・柳宗元等を専門とする。 著書に『白楽天の愉悦―生きる叡智の輝き』(勉誠出版、2006年)、『柳宗元―逆境を生きぬいた美 しき魂―』(勉誠出版、2009年)、『白楽天』(角川ソフィア文庫、2010年)、『長恨歌―楊貴妃の魅力 と魔力―』(勉誠出版、2011年)、『柳宗元詩選』(岩波文庫、2011年)、『陶淵明と白楽天―生きる 喜びを詠い続けた詩人―』(角川選書、2012年)、『精選漢詩集―生きる喜びの歌―』(ちくま新書、 2014年)、『白居易と柳宗元』(岩波現代全書、2015年)、『杜甫全詩訳注』ー~四(講談社学術文 庫、2016年)、『寂嚴和上漢詩集松石余稿訳注』(宝島寺古文書研究会読解・下定雅弘監修、宝 嶋寺、2017年)などがある。

豊福健二(とよふく・けんじ)

武庫川女子大学名誉教授。北宋の文学評論を専門とする。

主な著書に『蘇東坡文芸評論集』(木耳社、1989年)、『蘇東坡詩話集』(朋友書店、1993年)、『風呂で読む漱石の漢詩』(世界思想社、1996年)、訳書に趙東一著『東アジア文学論』(朋友書店、2015年)、翻訳監修に韋旭昇著『中国古典文学と朝鮮』(研文出版、1999年)、論文に「東アジア各国文学史の草創期」(『東アジア三国の文化―受容と融合―』関西文化研究叢書、2009年)などがある。